

Zgierzer Zeitung

No 74.

Gazeta Zgierska

Bezugspreis

Jährlich	Mark	4.80
Halbjährlich	"	2.40
Vierteljährlich	"	1.20
Monatlich	"	0.40

Anzeigenpreis

für die Zeile . . . 30 Pf.

Erscheint Sonnabends

Prenumerata

Rocznie	marek	4.80
Półrocznie	"	2.40
Kwartalnie	"	1.20
Miesięcznie	"	0.40

Cena ogłoszeń

za wiersz . . . 30 fen.

Wychodzi w soboty.

Zgierz, den 29. Dezember 1917.



Zgierz, dnia 29 Grudnia 1917 r.

Städtische Nachrichten.

Einen Sylvesterabend mit reichhaltigem Programm veranstaltet der hiesige Gesangverein „Lutnia“ im eigenen Vereinslokale. Beginn um 7 Uhr abends.

Deutsches Realprogymnasium zu Zgierz. Vom 8. Januar an werden in der Schulkanzlei täglich von 10 bis 12 Uhr vormittags Anmeldungen von Schülern und Schülerinnen in den Vorschulclassen und die Sexta entgegengenommen. Der Unterricht beginnt am 10. Januar.

Das jüdische Volksheim hat von der Behörde die Genehmigung zur Abhaltung von literarischen und wissenschaftlichen Vorlesungen an jedem Freitag von 7 bis 10 Uhr abends im Vereinslokal, Schlammstrasse 1, erhalten.

Spenden: (Eingesandt). Anlässlich der Vermählung des Herrn Heinrich Schwarz mit Fräulein Mala Ader spendeten die Eheleute M. H. Eiger Mk. 25.—
Herr Josef Miechowski " 5.—
die Verwaltung der 2. Zg. Leih-u. Sparkasse " 10.—
zu Gunsten des jüdischen Kinderhorts.
Den Spendern dankt die Verwaltung.

Bekanntmachung.

Der Herr Polizeipräsident von Lodz hat befohlen die hiesigen Landwirte in seinem Namen nochmals aufzufordern, das gesamte Getreide nunmehr bis zum 15. Januar 1918 an das Getreidelager in Zgierz, Fabrik Borst, abzuliefern.

Es wird nachdrücklichst darauf hingewiesen, dass die Nichterfüllung des Ablieferungskontingents streng bestraft werden wird.

Nach § 21. der Verordnung vom 27. Juni 1917 über die Sicherstellung der Ernte für 1917 werden Zuwiderhandlungen mit Geldstrafe bis zu 20 000 Mk. oder Freiheitsstrafe bis zu 6 Monaten Gefängnis oder Haft geahndet. An Stelle von nicht beizutreibenden Geldstrafen tritt eine entsprechende Freiheitsstrafe. Ausserdem werden die Erzeugnisse, die entgegen dieser Verordnung in den Verkehr gebracht werden, ohne Entschädigung eingezogen. Das Gleiche gilt für Vorräte, die verheimlicht werden.

Da das von den hiesigen Landwirten nicht abgelieferte Getreide bei der Mehluweisung an die Stadt vom 1. Dezember lfd. Js. von der Getreidezentrale Lodz in Abzug gebracht wird, wird die hiesige konsumierende Bevölkerung durch die Gewissenlosigkeit der Landwirte schwer geschädigt.

Nahezu 200 Landwirte haben ihre Lieferungspflicht nicht erfüllt.

Ich werde unnachsichtlich vorgehen und die Namen und die verhängte Strafe veröffentlichen.

Zgierz, den 28. Dezember 1917.

Der Bürgermeister
Lober
Hauptmann.

Wiadomości miejskie.

Tow. Śpiewacze „Lutnia“ we własnym lokalu urządza **Wieczór Sylwestrowski** z nadzwyczaj urozmaiconym programem. Początek o godzinie 7-ej wieczorem.

Progimnazjum Realne Niemieckie w Zgierzu. Począwszy od 8-go stycznia 1918 roku przyjmowane będą zapisy uczniów i učenje do klas wstępnych i seksty w kancelarji szkoły codziennie od godziny 10 do 12-ej przed południem.

Wykłady rozpoczną się 10 stycznia.

Klub żydowski uzyskał u odnośnych władz pozwolenie na urządzenie odczytów literackich i naukowych w piątki każdego tygodnia od godziny 7 do 10-ej wieczorem w lokalu własnym przy ul. Błotnej № 1.

Ofiary: (nadesłano). Z okazji zaślubin p. Henryka Szwarca z panną Malą Ader złożyli na rzecz ochronki żydowskiej:
małżonkowie M. H. Eiger Mk. 25.—
p. Józef Miechowski " 5.—
Zarząd II Tow. Poż. Oszczędność. Zg. " 10.—
Ofiarodawcom składa serdeczne podziękowanie
Zarząd.

Ogłoszenie.

Pan Prezydent Policji polecił w imieniu swym zwrócić się ponownie do tutejszych rolników, by ci wszystko zboże dostarczyli do Centrali zbożowej w Zgierzu, fabryka Borsta, do 15-go stycznia 1918 roku.

Wskazuje się ze specjalnym naciskiem na to, że niewypełnienie powyższego, t. j. niedostarczenie racji zbożowej, będzie surowo karane.

Podług § 21 rozporządzenia z dnia 27 czerwca 1917 roku w sprawie zabezpieczenia żniw w 1917 roku przekroczenia karane będą do 20 000 Mk. karą pieniężną lub pozbawieniem wolności do 6-ciu miesięcy. W razie niemożności ściągnięcia kary pieniężnej zastosowane będzie pozbawienie wolności.

Prócz tego produkty rolne, użyte do przewozu wbrew odnośnego rozporządzenia, będą zarekwirowane bez odszkodowania. Tenże sam postępek zastosowany będzie do przechowanych zapasów.

Niedostarczone zboże przez tutejszych rolników będzie potrącone z przeznaczonych od 1 grudnia 1917 roku racji mącznej dla miasta tutejszego, wobec czego ludność przez niesumienność rolników będzie pokrzywdzona.

Prawie 200 rolników nie wypełniło swego obowiązku.

Nazwiska tych będą bezwzględnie ipodane do wiadomości, jak również i kary, nałożone na nich.

Zgierz, dnia 28 grudnia 1917 r.

Burmistrz
Lober
Kapitan.

Bekanntmachung

Es sind Klagen laut geworden, dass Hausbesitzer an den Mietern, die mit dem Mietzinse im Rückstande sind, die Brotkarten nicht aushändigen.

Da die Zurückbehaltung der Brotkarten unzulässig ist, ordne ich hiermit an, dass von den Hausbesitzern zurückbehaltene Brotkarten unverzüglich an die Mieter abzugeben sind, widrigenfalls Bestrafung erfolgt.

Zgierz, den 29. Dezember 1917.

Der Bürgermeister
Lober
Hauptmann.

Bekanntmachung.

Die Auszahlung der Unterstützung an die Reservistenfrauen für Monat Januar erfolgt am Donnerstag, den 10. und Freitag, den 11. Januar 1918 pünktlich um 8 Uhr früh bei der hiesigen Stadtkasse nach den Anfangsbuchstaben der Namen:

von A bis L Donnerstag, den 10. Januar 1918

„ M „ Z Freitag, den 11. Januar 1918.

Zgierz, den 29. Dezember 1917.

Der Bürgermeister
Lober
Hauptmann.

Bekanntmachung.

Mit Rücksicht auf die in der Nacht vom 24. zum 25. 12. und vom 31. 12. zum 1. 1. 18 stattfindenden Gottesdienste und mit Zustimmung des Herrn Militärgouverneurs wird der Nachtverkehr für die Nacht vom 24. zum 25. 12. 17 und vom 31. 12. 17 zum 1. 1. 18 bis nachts 3 Uhr zugelassen.

Die Polizeistunde für den Hotel-, Schank- und Gastwirtschaftsbetrieb wird für den 31. 12. 17 auf 2 Uhr nachts verlängert.

Lodz, den 17. Dezember 1917.

Der Kaiserlich Deutsche Polizeipräsident
Loehrs.

Verordnung

über die Zulassung telegraphischer Postanweisungen.

Vom 1. Dezember ab sind telegraphische Postanweisungen im Verkehr innerhalb des Generalgouvernements Warschau und mit Deutschland zugelassen. Die postamtlich ausgefertigten Ueberweisungstelegramme sind von der Zensur bei der Annahme befreit. Weitere besondere Mitteilungen für den Empfänger auf den Abschnitten der Postanweisungen und in den Ueberweisungstelegrammen sind unzulässig. Der Absender hat zu entrichten:

a) die Postanweisungsgebühr,

b) die Telegrammgebühr wie für Privattelegramme, ausserdem werden zutreffendenfalls erhoben;

das Port und die Einschreibgebühr für die Beförderung des Telegramms von der letzten Telegraphenanstalt bis zur Bestimmungspostanstalt, wenn sich am Bestimmungsorte keine Telegraphenanstalt befindet und das Eilbestellgeld.

Heeresangehörige, Beamte und sonstige feldpostberechtigte Personen nehmen an dem Verkehr unter den gleichen Bedingungen teil; Portofreiheit und Ermässigung der Telegrammgebühren werden für telegraphische Postanweisungen nicht gewährt.

Warschau, den 21 November 1917.

Der Generalgouverneur
von Beseler.

Bekanntmachung.

In Lapy ist am 25. November eine Postagentur eröffnet worden, die den Post- und Telegrammverkehr der Heeresangehörigen, der militärischen und Zivilverwaltungsbehörden sowie deren Angehörigen und Angestellten wahrnimmt. Lapy liegt im Kreise Mazowieck.

Warschau, den 26. November 1917.

Kaiserlich Deutsche Post- und Telegraphenverwaltung
im Generalgouvernement Warschau.

Bekanntmachung.

Die Bezugsscheinplicht für Treibriemen (Amtliche Beilage Nr. 14 vom 18. 8. 17 lfd. Nr. 71) wird auch auf Papiertreibriemen ausgedehnt.

Warschau, den 13. Oktober 1917.

Kaiserlich Deutsches Generalgouvernement.

Ogłoszenie.

Skarżono się, że właściciele domów nie wręczali kart chlebowych lokatorom, zaległym w opłacie komornego.

Wobec tego, że zatrzymywanie kart chlebowych nie jest dopuszczone, rozporządzam, by zatrzymane przez właścicieli domów karty były niezwłocznie zwrócone w przeciwnym bowiem razie zastosowana będzie kara.

Zgierz, dnia 29 grudnia 1917 roku.

Burmistrz
Lober
Kapitan.

Ogłoszenie.

Wyplata zapomóg rezerwistkom za miesiąc Styczeń odbędzie się w czwartek, dnia 10 i w piątek, dnia 11 stycznia 1918 roku w Kasie Miejskiej punktualnie o godzinie 8-ej rano, podług alfabetycznego porządku nazwisk:

od A do L w czwartek, dnia 10 stycznia 1918 roku

„ M „ Z w piątek, dnia 11 stycznia 1918 r.

Zgierz, dnia 29 grudnia 1917 r.

Burmistrz
Lober
Kapitan.

Obwieszczenie.

Ze względu na odbywające się nabożeństwa w nocy z dnia 24. 12. na 25. 12. i z dnia 31. 12. na 1. 1. 1918 r. i za zgodą p. Gubernatora Wojennego udzielona jest komunikacja nocna do godziny 3-iej w nocy.

Dla hoteli, szynków i gospód godziny policyjne w dniu 31. 12. 1917 przedłużone zostają do 2-iej w nocy.

Łódź, dnia 17 grudnia 1917 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Rozporządzenie

dotyczące dopuszczenia telegraficznych przekazów pocztowych

Z dniem 1 grudnia są dozwolone telegraficzne przekazy pocztowe w wewnętrznej komunikacji jenerał-Gubernatorstwa Warszawskiego i do Niemiec. Wypełnione przez te przekazy telegraficzne są przy przyjmowaniu w Warszawie od 1 stycznia. Inne odrębne wiadomości dla odbiorcy na odcinkach przekazów pocztowych i w przekazach telegraficznych są niedozwolone. Wysyłający płaci:

a) opłatę za przekaz pocztowy,

b) opłatę za telegram, jak za telegramy prywatne, pozatym zaś pobiera się w odnośnych wypadkach:

porto i opłatę poleconą za przesyłkę telegramu z krańcowego urzędu telegraficznego do pocztowego urzędu w miejscu przeznaczenia, jeżeli w miejscu przeznaczenia niema urzędu telegraficznego, i opłatę za pospieszne doręczenie.

Osoby przynależne do armji, urzędnicy i inne osoby, uprawnione do korzystania z poczty polowej, mogą się posługiwać tą komunikacją na tychże warunkach; zwolnienia od opłaty portorji i obniżenia opłat za telegramy przy telegraficznych przekazach pocztowych nie udziela się.

Warszawa, dnia 21 listopada 1917 r.

Jenerał-Gubernator
v. Beseler.

Obwieszczenie.

W Łapach została otwarta w dniu 25 listopada ajentura pocztowa, która załatwia komunikację pocztowo-telegraficzną osób przynależnych do armji, władz wojskowych i cywilnych, jakoteż ich urzędników i pracowników. Łapy leżą w powiecie mazowieckim.

Warszawa, dnia 26 listopada 1917 r.

Ces.-Niemiecki Zarząd Poczty i Telegrafów
w Jenerał-Gubernatorstwie Warszawskim.

Obwieszczenie.

Obowiązek przedstawiania świadectw na nabywanie pasów napędnych (Dodatek urzędowy № 14 z dnia 18 sierpnia 1917 r. bież. № 71) dotyczy również papierowych pasów napędnych.

Warszawa, dnia 13 października 1917 r.

Jenerał-Gubernatorstwo.

19343

Verordnung.

Durch die Verordnung vom 22. 12. 16 ist unter anderem Leder aller Art beschlagnahmt.

Es wird darauf hingewiesen, dass hierdurch auch anzumelden sind: neue und gebrauchte Lederabfälle aller Art insbesondere bei Gewerbetreibenden und Händlern.

Diese Lederabfälle sind sofort, spätestens bis zum 30. November d. J. erneut anzumelden, gleichviel ob eine Anmeldung oder Freigabe bereits erfolgt ist.

Nach den „Allgemeinen Bestimmungen über Anmeldung“ der Verfügung vom 22. 12. 16 sind solche Abfälle, die im Laufe eines Monats neu anfallen, bis zum 5. des darauf folgenden Monats zu melden.

Warschau, den 12. November 1917.

Der Generalgouverneur
von Beseler.

Verordnung

betreffend beschlagnahme und Enteignung sämtlicher Glocken aus Sparmetallen von evangelischen und katholischen Kirchen sowie sämtlicher sonst noch vorhandenen Glocken im Bereiche des Generalgouvernements Warschau.

§ 1.

Von der Verordnung betroffene Gegenstände.

Von der Verordnung werden betroffen:

Sämtliche Glocken von evangelischen und katholischen Kirchen, Klöstern, Kapellen, Glockentürmen, Betsälen, Schulen, Fabriken, Gütern, Rittergütern, Feuerwehralarmglocken von Stadt- und Dorffeuerwehren, Strassenbahnen, Kleinbahnen, Gasthäusern, sowie sämtliche sonst noch vorhandenen Signal- und andere Glocken aus Sparmetallen.

§ 2.

Ausnahmen.

Von der Enteignung befreit werden kann auf besonderen von jedem einzelnen Geläute einer Kirche eine und zwar die kleinste Glocke, sofern sie nicht durch eine Stahlgussglocke ersetzt werden kann. Hierüber entscheidet die Kriegsrohstoffstelle.

§ 3.

Beschlagnahme und Enteignung.

Alle von dieser Verordnung betroffenen Gegenstände (§ 1) werden beschlagnahmt und enteignet.

Das Eigentum an ihnen geht auf den Reichsmilitärfiskus über.

§ 4.

Wirkung der Beschlagnahme.

Die Beschlagnahme hat die Wirkung, dass die Vornahme von Veränderungen an den von ihr betroffenen Glocken verboten ist und rechtsgeschäftliche Verfügungen über sie nichtig sind, soweit sie nicht ausdrücklich durch etwa weiter ergehende Massnahmen der Kriegsrohstoffstelle Warschau angeordnet oder zugelassen werden.

Verboten ist ferner die Entfernung der unter diese Verfügung fallenden Glocken von den unter § 1 genannten Gebäuden usw. Dagegen sind die Verweser usw. der unter § 1 genannten Gebäude verpflichtet, das Versteck etwaiger während des Krieges entfernter Glocken der Kriegsrohstoffstelle anzuzeigen.

§ 5.

Ablieferung der beschlagnahmten und enteigneten Glocken.

Die von der Verordnung betroffenen Glocken aus Sparmetallen (§ 1) sind innerhalb 3 Wochen, vom Datum dieser Verordnung gerechnet, an die Sammelstellen der Kriegsrohstoffstelle Warschau bzw. deren Zweigstelle in Lodz und wo solche nicht vorhanden ist, an die Kreischefs, frachtfrei, zur Ablieferung zu bringen.

Die Verweser usw. der unter § 1 genannten Gebäude sind für vollständige Entfernung und vollzählige Ablieferung der Glocken bzw. deren Teile persönlich haftbar.

§ 6.

Uebernahmepreise.

Die von der Kriegsrohstoffstelle zu zahlenden Uebernahmepreise werden für die aus einem Geläute ausgebauten und zur Ablieferung gebrachten Glocken mit

Mk. 1.50 für das Kilo Glockenbronze festgesetzt.

(Vom Gewichte der Glocken sind die Gewichte der Klöppel, Klöppelrohre und Oefen in Abzug zu bringen).

Diese Uebernahmepreise enthalten den Gegenwert aller mit dem Ausbau und der Ablieferung der Glockenmetalle verbundenen Leistungen.

Rozporządzenie.

Wskutek rozporządzenia z dnia 22 grudnia 1916 r. są między innymi zasekwestrowane wszelkiego rodzaju skóry.

Zwraca się uwagę, że wobec tego podlegają też zgłaszaniu wszelkiego rodzaju odpadki skór nowe i używane, w szczególności znajdujące się w posiadaniu przemysłowców i kupców.

Odpadki te muszą być niezwłocznie ponownie zameldowane, najpóźniej do dnia 30 listopada r. b., niezależnie od tego, czy takowe były już zameldowane lub też zwolnione.

Na zasadzie ogólnych postanowień o zgłaszaniu według rozporządzenia z dnia 22 grudnia 1916 r. odpadki, które w ciągu miesiąca zostaną nowonagromadzone muszą być zameldowane do dnia 5 każdego następnego miesiąca.

Warszawa, dnia 12 listopada 1917 r.

Jenerał-Gubernator
von Beseler.

Rozporządzenie

dotyczące sekwestru i wywłaszczenia wszystkich dzwonów z metalu, podlegającego oszczędzaniu, z kościołów ewangelickich i katolickich, jakoteż wszelkich innych dzwonów, znajdujących się pozatym jeszcze w obrębie Jenerał-Gubernatorstwa Warszawskiego.

§ 1.

Przedmioty, których rozporządzenie dotyczy:

Rozporządzenie dotyczy:

Wszelkich dzwonów z kościołów ewangelickich i katolickich, klasztorów, kaplic, dzwonnicy, domów modlitwy, szkół, fabryk, majątków ziemskich, dóbr rycerskich, dzwonów alarmowych miejskiej i wiejskiej straży ogniowej, tramwajów, kolejek podjazdowych, hoteli, jakoteż wszelkich pozatem jeszcze istniejących dzwonów sygnałowych i innych z metalu, podlegającego oszczędzaniu.

§ 2.

Wyjątki.

Na specjalny wniosek może być zwolniony od wywłaszczenia z każdego poszczególnego zespołu dzwonów kościoła, jeden dzwon i to najmniejszy, o ile nie może być zastąpiony przez dzwon stalowy lany. Decyduje w tej sprawie Wydział Surowców Wojennych.

§ 3.

Sekwestr i wywłaszczenie.

Wszelkie przedmioty, objęte niniejszym rozporządzeniem (§ 1), zostają zasekwestrowane i wywłaszczone. Przechodzą one na rzecz wojskowego skarbu Rzeszy.

§ 4.

Skutki sekwestru.

Sekwestr zabrania dokonywania jakichkolwiek zmian w dzwonach objętych sekwestrem, oraz unieważnia wszelkie odnoszące się do nich umowy prawno-handlowe, o ile nie są wyraźnie zarządzone lub dozwolone w drodze rozporządzeń ewentualnie wydanych przez Wydział Surowców Wojennych w Warszawie.

Wzbronionem jest pozatem usuwanie dzwonów objętych niniejszym rozporządzeniem z budynków i t. d., wyszczególnionych w § 1. Natomiast zarządzający budynkami, wyszczególnionymi w § 1 obowiązani są wskazać Wydziałowi Surowców Wojennych miejsca, w których zostały ukryte dzwony, ewentualnie w czasie wojny zdjęte.

§ 5.

Dostawa zasekwestrowanych i wywłaszczonych dzwonów.

Objęte zarządzeniem niniejszym dzwony z metalu, podlegające oszczędzaniu (§ 1), winny być dostarczone franko w ciągu 3-ch tygodni, licząc od dnia ogłoszenia rozporządzenia, do składów Wydziału Surowców Wojennych w Warszawie, względnie Oddziału w Łodzi, zaś gdzie składów niema, do naczelników powiatów.

Zarządzający wymienionymi w § 1 budynkami są osobiście odpowiedzialni za zupełne usunięcie i całkowite dostarczenie dzwonów, względnie ich części.

§ 6.

Ceny.

Za zdemontowane z dzwonnicy i dostarczone do Wydziału Surowców Wojennych dzwony, ustanowiona jest cena:

Mk. 1.50 za kilogram śpiżu dzwonowego.

(Od wagi dzwonów należy odliczyć wagę serc, rur i uszek przy dzwonach).

Ceny te obejmują wszelkie koszty związane ze zdemontowaniem i dostarczeniem metalu dzwonowego.

§ 7.

Zwangswise Enteignung.

Erfolg die Ablieferung der unter § 1 aufgeführten Glocken nicht bis zum festgesetzten Termin (§ 5) tritt zwangsweise Enteignung durch Ausbaufeldkommandos der Kriegsrohstoffstelle oder sonst von derselben Beauftragte ein gegen Aufnahmebogen unter Anrechnung der Ausbau- und Abfuhrkosten.

§ 8.

Wer gegen die in dieser Verordnung erlassenen Bestimmungen verstößt, oder zum Verstoß auffordert oder anreizt, oder wer von der vorstehenden Beschlagnahme betroffene Gegenstände unbefugt erwirbt oder verarbeitet, wird mit Gefängnis bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bis zu 10000 Mark allein oder in Verbindung miteinander bestraft.

Wer die mit der zwangsweisen Enteignung beauftragten Organe an deren Durchführung hindert oder stört oder hierzu anreizt, hat die in den deutschen Gesetzen und Verordnungen hierfür angedrohten schweren Strafen zu erwarten.

§ 9.

Zuständig sind die Militärgerichte.

§ 10.

Diese Verordnung tritt sofort in Kraft.
Warschau, den 25. November 1917.

Der Generalgouverneur
v. Beseler.

Polizeiverordnung.

Auf Grund des § 1 der Verordnung des Herrn Oberbefehlshabers Ost vom 22. März 1915 in Verbindung mit § 1 der Verordnung des Herrn Generalgouverneurs in Warschau vom 8. September 1915 (V.-Bl. Nr. 1.) und der Verordnung des Herrn Generalgouverneurs vom 5. Dezember 1916 erlasse ich hiermit im Einvernehmen mit dem Herrn Militärgouverneur in Lodz für die Stadt Lodz, die Landkreise Lodz und Brzeziny, sowie für den unter deutscher Verwaltung stehenden Teil des Kreises Lask folgende Polizeiverordnung:

§ 1.

Die Anfertigung, das Feilhalten und der An- und Verkauf von Handmühlen, mit denen Getreide vermahlen werden kann, ist verboten.

§ 2.

Zu widerhandlungen werden mit Geldstrafe bis zu 10000 M. oder mit Freiheitsstrafe bis zu 6 Monaten Gefängnis oder Haft oder mit Geldstrafe und Freiheitsstrafe bis zu dieser Höhe bestraft.

Neben oder an Stelle von Geld- und Freiheitsstrafe kann die Einziehung der verbotswidrig angefertigten, feilgehaltenen und verkauften Handmühlen angeordnet werden, auch für den Fall, dass sie dem Täter oder einem Teilnehmer nicht gehören.

§ 3.

Diese Polizeiverordnung tritt am Tage ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Lodz, den 28. November 1917.

Der Kaiserlich Deutsche Polizeipräsident
Loehrs.

Bekanntmachung.

Nach meiner Polizeiverordnung vom 23. August ds. Js. (Amtsblatt Nr. 44, Verordnung Nr. 332), betr. die Wanderbettelei, ist es verboten, umherziehende Personen in Gasthäusern oder in Privatquartieren aufzunehmen.

Die Massregel gründet sich auf die Erfahrung, dass solche Personen in vielen Fällen mit ansteckenden Krankheiten, insbesondere mit Fleckfieber, behaftet sind, und diese Seuchen im Lande verbreiten. Die strenge Durchführung meines Verbotes und die Verweisung der Wandbettler, Hausierer und dergl. Personen an die für sie errichteten Herbergen liegt daher in eigenem Interesse der Bevölkerung, die dadurch vor schweren Gesundheitsschädigungen geschützt werden soll.

Lodz, den 8. November 1917.

Der Kaiserlich Deutsche Polizeipräsident
Loehrs.

ZUCHTFERKEL

zu verkaufen bei Frau Wanda Binder, Herrenstrasse Nr. 21.

Eine freundliche schöne Wohnung

mit Speisekammer, Badezimmer und allen Bequemlichkeiten sofort zu vermieten.

BRUNO ERNST, Mittelstrasse Nr. 31.

§ 7.

Wywłaszczenie przymusowe.

W razie niedostarczenia wyszczególnionych w § 1 dzwonów w określonym terminie (§ 5), następuje przymusowe wywłaszczenie przez komendy demontujące Wydziału Surowców Wojennych lub przez osobę upoważnioną za pokwitowaniem i obliczeniem kosztów demontowania i zwózki.

§ 8.

Kto wykroczy przeciwko postanowieniom rozporządzenia niniejszego, do wykroczeń wzywać będzie lub pobudza, kupi, lub przerobi przedmioty, powyższym rozporządzeniem objęte, karany będzie więzieniem do lat 5-ciu, lub grzywną do 10000 marek, oddzielnie lub łącznie.

Kto utrudnia lub przeszkadza upoważnionym organom wykonawczym w przeprowadzeniu przymusowego wywłaszczenia, lub do tego pobudza, podlega surowej odpowiedzialności karnej według praw i rozporządzeń niemieckich.

§ 9.

Kompetentne są sądy wojskowe.

§ 10.

Rozporządzenie niniejsze nabiera mocy natychmiast.

Warszawa, dnia 25 listopada 1917 r.

Jenerał-Gubernator
v. Beseler.

Rozporządzenie policyjne.

Na zasadzie § 1 rozporządzenia p. Naczelnego Wodza na Wschodzie z dnia 22 marca 1915 r. w związku z § 1 rozporządzenia pana Jenerał-Gubernatora w Warszawie z dnia 8 września 1915 r. (Dz. rozp. № 1) oraz rozporządzenia p. Jenerał-Gubernatora z dnia 5 grudnia 1916 r. wydaję niniejszym, w porozumieniu z p. Gubernatorem Wojennym w Łodzi, dla miasta Łodzi dla łódzkiego i brzezińskiego obwodu wiejskiego, jak również dla części powiatu łaskiego, pozostającej pod zarządem niemieckim, następujące rozporządzenie policyjne:

§ 1.

Wyrób, wystawianie na sprzedaż, kupno i sprzedaż młynów ręcznych, za pomocą których zboże przemlewać można, jest wzbroniony.

§ 2.

Wykroczenia karane będą grzywną do 10000 marek, lub więzieniem, lub aresztem do 6-ciu miesięcy, albo karą pieniężną i więzieniem do tejże wysokości.

Obok albo wzamian kar pieniężnych i wolnościowych może być zarządzone konfiskata wyrobionych mimo zakazu, na sprzedaż wystawionych i sprzedanych młynków ręcznych, i na ten wypadek, gdyby nie należały do sprawcy lub uczestnika.

§ 3.

To rozporządzenie policyjne staje się z dniem jego ogłoszenia prawomocnem.

Łódź, dnia 25 listopada 1917 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Obwieszczenie.

Według mego rozporządzenia policyjnego z dnia 23 sierpnia r. b. (Dziennik urzędowy № 44, rozporządzenie № 332) jest przyjmowanie włóczków do oberży lub mieszkań prywatnych wzbronione.

Ten środek zaradczy opiera się na doświadczeniu, że takie osoby włóczące się są w wielu wypadkach zarażone chorobami zakaźnymi, szczególnie petociami (tyfusem osutkowym), i takie zarazki roznoszą po kraju. Surowe przestrzeganie mego zakazu i odsyłanie włóczków, kramarzy i podobnych osób do przeznaczonych dla nich gospód leży przeto w własnym interesie ludności, która przez to ma być uchronioną od uszkodzeń zdrowia.

Łódź, dnia 8 października 1917 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

WIEPRZACZKI DO CHOWU

są do nabycia u pani Wandy Binder, ul. Pańska 21.

MIESZKANIE PIĘKNE

z śpichrzem, z wanną kąpielami i wszelkimi wygodami natychmiast do wynajęcia.

BRUNO ERNST, ul. Średnia Nr. 31.